

Cicci ApS

CVR-nr. 70 31 14 10

Central Business Registration no. 70 31 14 10

Adelgade 17, 1.

1304 København K

Årsrapport for 2016 **Annual Report for 2016**

(33. regnskabsår)

(33. financial year)

Hallerup & Co I/S
Overgaden Oven Vandet 48 E
1415 København K

Tlf +45 32 96 29 00
Fax +45 32 96 29 05
adm@hallerup.dk
www.hallerup.dk

CVR 16 50 93 88

Member of MGI.
A worldwide alliance of
Independent firms

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 12/06 2017

The Annual Report was presented and adopted at the Annual General Meeting of the Company on 12/06 2017

Svend Linnet
Dirigent
Chairman

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side Page
Påtegninger Statements	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	2
Den uafhængige revisors revisionspåtegning <i>Independent auditor's report</i>	3
Ledelsesberetning Management's review	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	8
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	9
Årsregnskab Financial statements	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	12
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december <i>Income statement 1 January - 31 December</i>	18
Balance 31. december <i>Balance sheet 31 December</i>	19
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	22
Disclaimer <i>The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.</i>	

Ledespåtegning

Statement by management on the annual report

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 for Cicci ApS.

The executive board has today discussed and approved the annual report of Cicci ApS for the financial year 1 January - 31 December 2016.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2016 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In my opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved at the annual general meeting.

København, den 12. juni 2017
København, 12 June 2017

Direktion
Executive board

Svend Linnet
direktør

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Til kapitalejeren i Cicci ApS

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Cicci ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vor revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vort ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vor øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

To the shareholder of Cicci ApS

Opinion

We have audited the financial statements of Cicci ApS for the financial year 1 January - 31 December 2016, which comprise an income statement, balance sheet and notes, including a summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 december 2016 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Fremhævelse af forhold i regnskabet

Uden at modificere vor konklusion, henleder vi opmærksomheden på årsregnskabets note 10. Det fremgår heraf, at selskabet i regnskabsåret samt efter regnskabsårets udløb ikke i vanligt omfang har modtaget betalinger ved forfald, af tilgodehavendet hos den tilknyttede virksomhed Cicci Angola. Vi henviser til ledelsesberetningen, afsnit omkring begivenheder efter regnskabsårets afslutning. Ledelsen forventer at situationen i landet Angola gradvist forbedres i de resterende måneder af 2017. Målingen af tilgodehavendet er derfor behæftet med usikkerhed.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Emphasis of Matter

Without modifying our conclusion, we draw attention to note 10 of the annual accounts. It is clear that during the financial year and after the expiry of the financial year, the company has not normally received any payments due at maturity of the assets of the associated company Cicci Angola. We refer to the management's review section about events after the end of the financial year. Management expects the situation in the country of Angola to gradually improve in the remaining months of 2017. The measurement of the receivable is therefore subject to uncertainty.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vort mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vor konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vor revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vor konklusion. Vor konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vor revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vor konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vor revision af årsregnskabet er det vort ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vor viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vort ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vor opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

København, den 12. juni 2017
København, 12 June 2017

Hallerup & Co
Statsautoriserede revisorer
CVR-nr. 16 50 93 88
CVR no.

Jan Hallerup
statsautoriseret revisor

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.

Selskabsoplysninger

Company details

Selskabet ***The company***

Cicci ApS
Adelgade 17, 1.
1304 København K

CVR-nr.: 70 31 14 10

CVR no.:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december

Reporting period: 1 January - 31 December

Stiftet: 22. december 1982

Incorporated: 22 December 1982

Hjemsted: København

Domicile:

Direktion ***Executive board***

Svend Linnet, direktør

Revision ***Auditors***

Hallerup & Co
Statsautoriserede revisorer
Overgaden Oven Vandet 48E
1415 København K

Ledelsesberetning

Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at drive virksomhed med køb og salg, import og eksport, finansiering, udlejning af fast ejendom samt dermed beslægtet virksomhed efter direktionens skøn.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2016 udviser et underskud på kr. 270.884, og selskabets balance pr. 31. december 2016 udviser en egenkapital på kr. 17.722.507.

Business activities

The company's purpose is to conduct business with the purchase and sale, import and export financing, leasing of real estate and other related activities, according to the Board's discretion.

Business review

The Company's income statement for the year ended 31 December shows a loss of DKK 270.884, and the balance sheet at 31 December 2016 shows equity of DKK 17.722.507.

Ledelsesberetning *Management's review*

Som forventet blev 2016 et vanskeligt år på grund af fortsatte problemer med valutaoverførsler fra Angola. Som i 2015 resulterede disse problemer i at en del ordrer fra Angola ikke kunne iværksættes.

Omsætningen blev trods alt lidt større end i 2015.

Årets resultat før skat giver underskud på T. DKK 362, dog hovedsageligt forårsaget af kursreguleringer.

Tiltag til nedsættelse af driftsomkostninger blev gennemført, men vil først slå 100% igennem i 2017.

Under de givne vanskelige omstændigheder anser vi resultatet for nogenlunde tilfredsstillende.

Rammeaftalen med UN bidrog med 27% af omsætningen.

Øvrige forretningsområder bidrog således:

Biler 15 %
Grønsagsfrø 14 %
Kommunikation 24 %
Containerterminal operatører 12 %
Medicin 8 %

Rammeaftalen med UN udløb 23. januar 2017. Det er endnu uvist om den bliver forlænget eller der vil blive indgået ny aftale.

Dette, sammenholdt med uvished om hvorledes situationen omkring valutaoverførsler fra Angola vil udvikle sig, gør det vanskeligt at forudse omsætning og resultat for 2017.

As expected, 2016 was a difficult year due to continued problems with currency transfers from Angola. As of 2015, these problems resulted in some orders from Angola not being implemented.

After all, revenue was slightly higher than in 2015.

Profit before tax for the year results in a loss of T. DKK 362, mainly due to price adjustments.

Actions to reduce operating costs were implemented, but will only hit 100% through 2017

Under the given difficult circumstances, we consider the results to be quite satisfactory.

The framework agreement with UN contributed 27% of revenue.

Other business areas contributed as follows:

Cars 15%
Vegetable seed 14%
Communication 24%
Container Terminal Operators 12%
Medicine 8%

Framework agreement with UN expiration January 23, 2017. It is still unclear whether it will be extended or a new agreement will be entered into.

This, in conjunction with uncertainty about how the situation regarding currency transfers from Angola will develop, makes it difficult to predict revenue and earnings for 2017.

Ledelsesberetning

Management's review

Særlige risici, herunder forretningsmæssige og finansielle risici

Finansielle risici

Selskabet har i 2016 stadig været berørt af manglende overførsler i vanligt omfang fra sit søsterselskab Cicci Angola. Angola's økonomi er meget afhængig af sine olieindtægter.

Råolieprisen er ved udgangen af 2016 og her i 2017 ved at stabiliserer sig. Der er afviklet DKK 15,8 mio. af tilgodehavender pr. 31.12.2016 i 2017.

Cicci Angola har modværdien af de manglende betalinger i varelager samt stående i lokal valuta, og har lagt anmodning om overførsler ind i flere forskellige banker.

Cicci ApS har stadig 1 berørt leverandør som har USD 650.000 tilgode, leverandøren er orienteret og har accepteret af afvente afregningen indtil Cicci ApS har modtaget sin betaling for ordren.

Ledelsen i Cicci ApS forventer, at situationen i Angola og dermed også for Cicci Angola gradvist forbedres i løbet af de resterende måneder af 2017.

Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

Special risks apart from generally occurring risks in industry

Financial risks

In 2016, the company has still been affected by the lack of regular transfers from its sister company Cicci Angola. Angola's economy is very dependent on its oil revenues.

The crude oil price is at the end of 2016 and here in 2017 by stabilizing. A total of DKK 15.8 million has been settled. Of receivables per 31.12.2016 in 2017.

Cicci Angola has the equivalent of the missing inventory payments and standing in local currency and has applied for transfers into several different banks.

Cicci ApS still has 1 affected supplier that has USD 650,000 due, the supplier is informed and has accepted pending the settlement until Cicci ApS has received payment for the order.

Management in Cicci ApS expects the situation in Angola and thus also for Cicci Angola to gradually improve over the remaining months of 2017.

Significant events occurring after end of reporting period

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect the company's financial position.

Anvendt regnskabspraksis ***Accounting policies***

Årsrapporten for Cicci ApS for 2016 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2016 er aflagt i kr.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

The annual report of Cicci ApS for 2016 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

The annual report for 2016 is presented in kr.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company's and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company's and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Anvendt regnskabspraksis **Accounting policies**

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter. Alle former for afgivne rabatter er fratrukket i nettoomsætningen.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any instalments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report are presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Income statement

Revenue

Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration, excluding VAT and other indirect taxes. Revenue is net of all types of discounts granted.

Raw materials and consumables

Expenses for raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Amortisation, depreciation and impairment losses

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year. Net financials include interest income and expenses, financial expenses relating to finance leases, realised and unrealised capital/exchange gains and losses on securities and foreign currency transactions, amortisation of mortgage loans and surcharges and allowances under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balance sheet

Tangible assets

Items of Land and buildings, plant and machinery and fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life. Land is not depreciated.

Anvendt regnskabspraksis **Accounting policies**

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egne fremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og løn.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use. The cost of self-constructed assets comprises direct and indirect costs of materials, components, sub-suppliers and wages.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Straight-line depreciation is provided on the basis of the following estimated useful lives of the assets:

	Brugstid Useful life	Restværdi Residual value
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other fixtures and fittings, tools and equipment	5 år	%

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.900 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

Assets costing less than kr. 12.900 are expensed in the year of acquisition.

Investeringsejendomme

Investeringsejendomme måles ved anskaffelse til kostpris omfattende anskaffelsespris inkl. købsomkostninger.

Investment properties

On acquisition, investment properties is measured at cost, comprising the purchase price, including purchase costs.

Efter første indregning måles investeringsejendomme til kostpris fratrukket årets af- og nedskrivninger.

On subsequent recognition, investment property is measured at cost less the year's depreciation and impairment charges.

Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Impairment of fixed assets

The carrying amount of intangible assets, property, plant and equipment and investments in subsidiaries and associates is reviewed for impairment, other than what is reflected through normal amortisation and depreciation, on an annual basis.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde. Færdiggørelsesgraden opgøres som andelen af de afholdte omkostninger i forhold til forventede samlede omkostninger på det enkelte igangværende arbejde.

Når salgsværdien på et enkelt igangværende arbejde ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller nettorealisationseværdien, hvis denne er lavere.

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser. Nettoaktiver udgøres af summen af de igangværende arbejder, hvor salgsværdien af det udførte arbejde overstiger acontofaktureringer. Nettoforpligtelser udgøres af summen af de igangværende arbejder, hvor acontofaktureringer overstiger salgsværdien.

Omkostninger i forbindelse med salgsarbejde og opnåelse af kontrakter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de afholdes.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Contract work in progress

Contract work in progress is measured at the selling price of the work performed. The selling price is measured based on the stage of completion at the balance sheet date and the expected aggregate income from the individual work in progress. The stage of completion is determined as the share of the expenses incurred relative to the expected total expenses for the individual work in progress.

Where the selling price of work in progress cannot be reliably determined, the selling price is measured at the lower of costs incurred and net realisable value.

The individual work in progress is recognised in the balance sheet under receivables or payables. Net assets comprise the sum of work in progress where the selling price of the work performed exceeds invoicing on account. Net liabilities comprise the sum of work in progress where invoicing on account exceeds the selling price.

Selling costs and costs incurred in securing contracts are recognised in the income statement as incurred.

Prepayments

Prepayments comprise costs incurred concerning subsequent financial years.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Værdipapirer og kapitalandele

Værdipapirer og kapitalandele, der består af børsnoterede aktier og obligationer, måles til dagsværdi på balancedagen. Ikke-børsnoterede værdipapirer måles til dagsværdi baseret på beregnet kapitalværdi.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Securities and investments

Securities and investments listed bonds and shares, are measured at their fair values at the balance sheet date. Fair value is determined on the basis of the latest quoted market price.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively.

Liabilities

Liabilities, which include trade receivables, payables to group entities and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income statement 1 January - 31 December

	Note	2016 kr.	2015 kr.
Nettoomsætning <i>Revenue</i>		50.517.753	43.465.234
Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>		-46.949.373	-40.293.621
Andre eksterne omkostninger <i>Other external expenses</i>		-779.941	-681.511
Bruttoresultat <i>Gross profit</i>		2.788.439	2.490.102
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-2.761.663	-3.202.866
Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA) <i>Earnings Before Interest Taxes Depreciation and Amortization</i>		26.776	-712.764
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>	2	-40.152	-40.260
Resultat af ordinær drift før dagsværdireguleringer <i>Profit/loss from ordinary operating activities before gains/losses from fair value adjustments</i>		-13.376	-753.024
Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>		-13.376	-753.024
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		12.201	1.137.655
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-358.547	-174.058
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		-359.722	210.573
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	3	88.838	-48.184
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>		-270.884	162.389
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-270.884	162.389
		-270.884	162.389

Balance 31. december

Balance sheet 31 December

	Note	2016 kr.	2015 kr.
Aktiver			
Assets			
Kunst <i>Other assets held for investment</i>	4	19.000	19.000
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	5	20.130	60.282
Materielle anlægsaktiver Tangible assets		39.130	79.282
Deposita <i>Deposits</i>	6	98.957	96.179
Finansielle anlægsaktiver Fixed asset investments		98.957	96.179
Anlægsaktiver i alt Fixed assets total		138.087	175.461
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		15.896.084	20.009.984
Igangværende arbejder for fremmed regning <i>Contract work in progress</i>		6.212.792	496.402
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from subsidiaries</i>		16.572.494	18.163.863
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		315.880	529.163
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>	9	93.083	4.309
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		64.535	151.816
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>	7	43.933	0
Tilgodehavender Receivables		39.198.801	39.355.537
Værdipapirer <i>Current asset investments</i>		137.374	127.337
Værdipapirer Current asset investments		137.374	127.337
Likvide beholdninger Cash at bank and in hand		1.268.482	240.546
Omsætningsaktiver i alt		40.604.657	39.723.420

Balance 31. december (fortsat)
Balance sheet 31 December (continued)

	<u>Note</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
		kr.	kr.
Aktiver			
Assets			
<i>Current assets total</i>			
Aktiver i alt		40.742.744	39.898.881
Assets total		<u><u>40.742.744</u></u>	<u><u>39.898.881</u></u>

Balance 31. december

Balance sheet 31 December

	Note	2016 kr.	2015 kr.
Passiver			
Liabilities and equity			
Selskabskapital <i>Share capital</i>		1.200.000	1.200.000
Overkurs ved emission <i>Share premium account</i>		3.675.000	3.675.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		12.847.507	13.118.391
Egenkapital Equity total	8	<u>17.722.507</u>	<u>17.993.391</u>
Banker <i>Banks</i>		3.549.669	3.352.546
Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments received from customers</i>		2.036.824	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		16.696.954	17.555.427
Anden gæld <i>Other payables</i>		736.790	997.517
Kortfristede gældsforpligtelser Short-term debt		<u>23.020.237</u>	<u>21.905.490</u>
Gældsforpligtelser i alt Debt total		<u>23.020.237</u>	<u>21.905.490</u>
Passiver i alt Liabilities and equity total		<u>40.742.744</u>	<u>39.898.881</u>
Andre usædvanlige forhold i årsrapporten <i>Other anomalies in the annual report</i>	10		
Eventualposter m.v. <i>Contingent assets, liabilities and other financial obligations</i>	11		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>	12		
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership</i>	13		

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

	2016	2015
	kr.	kr.
1 Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger	2.436.064	2.853.794
<i>Wages and salaries</i>		
Pensioner	287.650	320.850
<i>Pensions</i>		
Andre omkostninger til social sikring	28.043	24.722
<i>Other social security costs</i>		
Andre personaleomkostninger	9.906	3.500
<i>Other staff costs</i>		
	2.761.663	3.202.866
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	3	4
<i>Average number of employees</i>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
2 Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		
<i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		
Afskrivninger materielle anlægsaktiver	40.152	40.260
<i>Depreciation tangible assets</i>		
	40.152	40.260
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
der fordeler sig således:		
<i>which breaks down as follows</i>		
Biler	40.152	40.260
<i>Cars</i>		
	40.152	40.260
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
3 Skat af årets resultat		
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Årets aktuelle skat	-64	51.184
<i>Current tax for the year</i>		
Årets udskudte skat	-88.774	-3.000
<i>Deferred tax for the year</i>		
	-88.838	48.184
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

4 Aktiver der måles til dagsværdi

Assets measured at fair value

	Kunst <i>Other assets held for investment</i>
Kostpris 1. januar 2016 <i>Cost at 1 January 2016</i>	19.000
Kostpris 31. december 2016 <i>Cost at 31 December 2016</i>	19.000
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016 <i>Carrying amount at 31 December 2016</i>	19.000

5 Materielle anlægsaktiver

Tangible assets

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>
Kostpris 1. januar 2016 <i>Cost at 1 January 2016</i>	714.916
Kostpris 31. december 2016 <i>Cost at 31 December 2016</i>	714.916
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016 <i>Impairment losses and depreciation at 1 January 2016</i>	654.634
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	40.152
Af- og nedskrivninger 31. december 2016 <i>Impairment losses and depreciation at 31 December 2016</i>	694.786
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016 <i>Carrying amount at 31 December 2016</i>	20.130

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

6 Finansielle anlægsaktiver

Fixed asset investments

	Deposita Deposits
Kostpris 1. januar 2016 <i>Cost at 1 January 2016</i>	<hr/> 96.179
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	2.778
Kostpris 31. december 2016 <i>Cost at 31 December 2016</i>	<hr/> 98.957
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016 <i>Carrying amount at 31 December 2016</i>	<hr/><hr/>98.957

7 Periodeafgrænsningsposter

Prepayments

Periodeafgrænsningsposter udgøres af forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, for sikringspræmier, abonnementer og renter samt reguleringer til dagsværdi for afledte finansielle instrumenter med positiv dagsværdi.

Prepayments comprise prepaid expenses regarding rent, insurance premiums, subscriptions and interest as well as fair value adjustments of derivative financial instruments with a positive fair value.

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

8 Egenkapital

Equity

	Selskabs- kapital <i>Share capital</i>	Overkurs ved emission <i>Share premium account</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2016 <i>Equity at 1 January 2016</i>	1.200.000	3.675.000	13.118.391	17.993.391
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	0	-270.884	-270.884
Egenkapital 31. december 2016	1.200.000	3.675.000	12.847.507	17.722.507
<i>Equity at 31 December 2016</i>				

	Selskabs- kapital <i>Share capital</i>	Overkurs ved emission <i>Share premium account</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2015 <i>Equity at 1 January 2015</i>	1.200.000	3.675.000	12.956.002	17.831.002
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	0	162.389	162.389
Egenkapital 31. december 2015	1.200.000	3.675.000	13.118.391	17.993.391
<i>Equity at 31 December 2015</i>				

Selskabskapitalen består af 1.200 anparter à nominelt kr. 1.000. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.
The share capital consists of 1,200 shares of a nominal value of kr. 1,000. No shares carry any special rights.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.
There have been no changes in the share capital during the last 5 years.

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

	2016	2015
	kr.	kr.
9 Hensættelse til udskudt skat		
<i>Provision for deferred tax</i>		
 Hensættelse til udskudt skat vedrører:		
<i>Provisions for deffered tax on:</i>		
Materielle anlægsaktiver	-8.750	-4.309
<i>Property, plant and equipment</i>		
Skattemæssigt underskud	-84.333	0
<i>Tax loss carry-forward</i>		
Overført til udskudt skatteaktiv	93.083	4.309
<i>Transferred to deferred tax asset</i>		
	0	0
 Udskudt skatteaktiv		
<i>Deferred tax asset</i>		
Opgjort skatteaktiv	93.083	4.309
<i>Calculated tax asset</i>		
Regnskabsmæssig værdi	93.083	4.309
<i>Carrying amount</i>		
 Forfaldstidspunkterne for udskudt skat forventes at blive:		
<i>The expected due dates of deferred tax:</i>		
0-1 år	0	0
<i>Within one year</i>		
1-5 år	93.083	4.309
<i>Between 1 and 5 years</i>		
>5 år	0	0
<i>Over 5 years</i>		
Udskudt skat 31. december 2016	93.083	4.309
<i>Deferred tax at 31 December 2016</i>		

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

10 Andre usædvanlige forhold i årsrapporten

Other anomalies in the annual report

Efterfølgende begivenheder

De forhåbninger til en gradvis forbedring af Angola's økonomi i de resterende måneder af 2016 efter sidste årsrapport viste sig at komme her i starten af 2017 i stedet.

Selskabet var i 2016 stadig berørt af manglende overførsler i vanligt omfang fra sit søsterselskab Cicci Angola. Angola's økonomi langsomt ved at blive stabiliseret idet olieindtægterne nu er ved at blive normaliseret.

De lange ventelister for køb af udenlandsk valuta, har resulteret i at Cicci Angola ikke været i stand til rettidigt at overføre betalinger til Cicci ApS.

I 2017 er der overført EUR 1,7 mio = DKK 12,3 mio. fra Cicci Angola, til dækning af forfalden mellemregning. Tilgodehavende fra salg og tjenesteydelser pr. 31.12.2016 er i samme periode frem til 29. maj 2017 nedbragt med små T. EUR 500 svarende til DKK 3,5 mio.

Cicci Angola har modværdien af de manglende betalinger i varelager samt stående i lokal valuta, og der er lagt anmodning om overførsler ind i flere forskellige banker.

Cicci ApS har stadig 1 berørt leverandører som har USD 650.000 tilgode, leverandøren er orienteret og har accepteret at afvente afregningen indtil Cicci ApS har modtaget sin betaling for ordren.

Ledelsen i Cicci ApS forventer at situationen i Angola og dermed også for Cicci Angola fortsat forbedres i løbet af de resterende måneder af 2017

Subsequent events

The hopes for a gradual improvement of Angola's economy in the remaining months of 2016 after the last annual report turned out to come here in early 2017 instead.

In 2016, the company was still affected by the lack of regular transfers from its sister company, Cicci Angola. Angola's economy is slowly stabilizing as oil revenues are now being normalized.

The long waiting list for foreign currency purchases has resulted in Cicci Angola not being able to transfer payments to Cicci ApS in a timely manner.

In 2017, EUR 1.7 million has been transferred = DKK 12.3 million. From Cicci Angola, to cover the due settlement. Receivables from sales and services per. 31.12.2016 was reduced by small T. EUR 500 in the same period until 29 May 2017, corresponding to DKK 3.5 million.

Cicci Angola has the equivalent of the missing payments in inventory and standing in local currency, and requests for transfers have been submitted to several banks.

Cicci ApS still has 1 affected suppliers that have USD 650,000 due, the supplier is informed and has agreed to await settlement until Cicci ApS has received payment for the order.

Management in Cicci ApS expects the situation in Angola and thus also for Cicci Angola to continue to improve over the remaining months of 2017

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

11 Eventualposter m.v.

Contingent assets, liabilities and other financial obligations

Selskabet har indgået en lejekontrakt med 6 måneders opsigelsesvarsel. Huslejeforpligtelsen i opsigelsesperioden udgør kr. 132.799.

The company has entered into a lease with 6 months notice. The rent obligation during the notice period amounts to DKK 132,799.

12 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Charges and securities

Til sikkerhed for mellemværende med Jyske Bank A/S er tinglyst skadesløsbrev (fordringspant), stort kr. 5.000.000 i selskabets debitor masse.

As security for accounts with Jyske Bank A/S indemnity letter (mortgage debt), large kr. 5,000,000 in the company's debtor.

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

13 Nærtstående parter og ejerforhold

Related parties and ownership

Bestemmende indflydelse

Controlling interest

Cicci Holding Limited, 50 Town Range, Gibraltar.

Øvrige nærtstående parter

Other related parties

Cicci Angola

Transaktioner

Transactions

Transaktioner omfatter endvidere kautionserklæring for bankengagement.
Transactions also includes undertaking for bank involvement.

Samhandel med Cicci Angola i forbindelse med indkøb i udlandet. Transaktioner sker på markedsmæssige vilkår.
Trade with Cicci Angola in purchasing abroad. Transactions made on market terms.

Ejerforhold

Ownership

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:
According to the Company's register of shareholders, the following shareholders hold a minimum of 5% of the voting rights or a minimum of 5% of the share capital:

Cicci Holding Limited, 50 Town Range, Gibraltar.